

NOUVELLES LOCALES.

—M. Lavack et Madame, de Ste Anne des Chènes sont partis mardi matin en voyage d'agrément aux Etats Unis, en compagnie de M. Lavack père, qui était venu passer plusieurs mois chez son fils à Ste. Anne, et qui s'en retourne chez lui dans l'Etat de New-York.

—Les mouvements de blé à Fort William la semaine dernière se chiffrent par 245,000 minots à l'entrée et 267,000 à la sortie. Il reste en magasin 1,982,000, minots, chiffre très élevé par rapport aux années précédentes.

—D'après les rapports reçus par le C.P.R., des différentes stations le long de ses lignes, la récolte de cette année sera supérieure à toutes récoltes précédentes.

—Son Honneur le Juge Dubuc est parti lundi dernier pour Ottawa, voyageant tout à la fois pour son plaisir et ses affaires.

—Une hausse vient de se produire sur le marché de Liverpool en faveur du bétail canadien et comme les animaux sont dans des conditions excellentes cette année, il est probable que les expéditions vont être nombreuses.

—Une grande démonstration politique est organisée par le parti libéral pour le 8 aout à Rapid City.

—Jeudi dernier, un jeune enfant de 5 ans, Donald Calder de St. Boniface s'est cassé le bras droit, par suite d'une chute malheureuse.

—Des travaux considérables sont en cours d'exécution cet été à Winnipeg. Plusieurs bâtiments importants s'élèvent sur la rue Main, et dans les rues environnantes. En outre, l'avenue du Portage a été macadamisée jusqu'à hauteur de l'hôtel Clarendon, et l'on travaille en ce moment à la partie sud de la rue main, depuis le Northern Pacific jusqu'au pont sur l'Assiniboine. Toute cette partie va être également macadamisée.

—On se plaint de tous côtés des dommages que causent les mouches à patates cette année. Seul l'usage répété du vert de Paris pourra prévenir les désastreux effets de ces terribles insectes.

—Pour se faire une idée de l'importance des travaux exécutés cette année à Winnipeg, il suffira de savoir que 1300 ouvriers sont employés actuellement par la ville.

LES COUPURES ET LES ECORCHURES.

Il paraît que les feuilles de géranium ont la propriété de guérir promptement les coupures, écorchures et autres plaies de même genre. On prend une ou plusieurs feuilles de cette plante que l'on écrase un peu sur un linge; on applique sur la plaie et souvent il arrive qu'une seule feuille suffit pour la guérison complète, radicale, car elle s'attache fortement à la peau, aide au rapprochement des chairs et cicatrise ainsi la blessure en peu de temps.

Naissance.

HOLLAND—A St. Boniface, le 30 Juillet, Madame Joseph Holland, une fille.

Revue Commerciale

MARCHÉ LOCAL.

Blé.—On paie à Winnipeg de 58 c. à 64 c. et 5 c. à 8 c. en moins pour le blé mouillé.
Farine.—Légère baisse. Patente, \$1.95; Strong Baker, \$1.60; XXXX 1.10c.
Issues de Meuneries.—Son, \$10; gru, \$12 la tonne.
Moulée.—D'avoine, \$18, à \$20; d'orge et avoine, \$15 à 17; blé mêlé, \$9 à \$12.
Avoine.—Dans la Province le prix est de 45 c., et de 45 c. à 47 c. à Winnipeg pour bonne qualité.
Orge.—00 c. à 00 c. pour qualité ordinaire, et 00 c. à 00 c. pour orge de brasseur.
Graine de Lin.—Rare; prix nominal de 00 c à 00 c.
Mais.—De 41 c. à 43 c. par minot de 56 livres.

MODES.

MISS BAIN,

460 - Rue Main - 460

CHAPEAUX GARNIS,

depuis \$1.25 en montant,

GARNITURE DE CHAPEAUX,

depuis \$0.25 en montant

NETTOYAGE, FRISURE ET TEINTURE DES PLUMES.

Chapeaux de Paille remis en forme.

Marchand

Tailleur.

MONSIEUR J. C. McCREA

a transporté son magasin au coin de l'Avenue du Portage et de la Rue Fort en face du

QUEEN'S HOTEL

Vous êtes invités à visiter.

LA MAISON

COLLIN & FILS,

DE

WINNIPEG,

vous offre

une occasion exceptionnelle

pour monter votre maison

--- EN ARGENTERIE ---

AVIS AUX MENAGERES.

Pour tout achat que vous faites chez nous, vous recevez un coupon représentant 10 pour cent d'escompte; avec ces coupons vous avez droit de choisir parmi tout un lot magnifique d'argenterie.

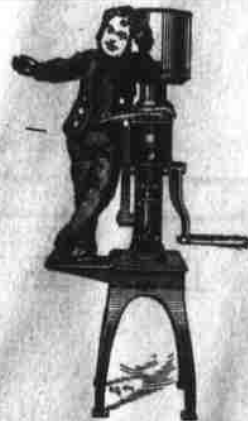
ASSORTIMENT COMPLET

d'Epicerie fines et d'Epicerie usuelles

--- GRAIN, FARINE, SON, GRU. ---

Nous achetons tous les produits de la ferme au plus haut prix du marché, en argent.
N'oubliez pas l'endroit.

Ancienne Maison H. J. CHABOT,
254, rue Main.



THE

Canadian Dairy Supply
Co.

Vous dites que vous voulez ce qu'il y a de meilleur; assurez-vous que vous l'avez. Rappelez-vous d'ailleurs la différence entre le meilleur et le meilleur marché.
Le "meilleur" coûte toujours un peu plus cher pour le premier débours, mais en fin de compte il revient meilleur marché. Le meilleur marché par contre finit toujours par être le plus coûteux. Ce sont là des faits que personne ne contredit.
Beaucoup vous crient qu'ils ont la meilleure machine, ne les croyez pas sur parole, mais rendez-vous compte par vous-même.

Essayez les différentes machines à leur tour, et vous serez convaincus que pas une ne surpasse l'autre.

ALPHA I

Rappelez-vous l'adresse, 236, rue King.
Winnipeg.

Avez-vous

l'intention de faire un
voyage dans la

Californie,

à l'Est du

Canada,

ou à aucun point

au Sud, à l'Est ou à l'Ouest?

Adressez-vous à l'agent le plus
proche du Northern Pacific,
ou écrivez à

CHS. FEE, H. SWINFORD,
G. P. & T. A., Gen. Agt.,
St. Paul. Portage Av.
Winnipeg.

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago
Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma,
Victoria, San Francisco.
Départ quotidien..... 1.45 p.m.
Arrivée quotidienne..... 1.05 p.m.

BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points intermédiaires.
Laisse chaque jour ex. dimanche..... 4.45 p.m.
Arrive chaque jour ex. dimanche..... 1.05 p.m.

BRANCHE MORRIS-BRANDON.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Souris River branch, Belmont to Elgin.
Laisse lundi, mercredi, vendredi..... 10.40 a.m.
Arrive mardi, jeudi, samedi..... 4.40 a.m.



LE NORD-OUEST CANADIEN

Reglements des Homesteads.

Toute section Numéro pair des Terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les Numéros 8 et 26, pourra être prise en Homestead, par toute personne chef de famille, ou aucun homme au-dessus de 18 ans, à raison d'un quart de section, soit 160 acres.

Entrees.

L'entrée peut être faite personnellement au bureau des Terres du District, ou sur application au Ministre de l'Intérieur, à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé. Il sera chargé en sus \$5 ou \$10 pour rencontrer les dépenses de cancellation et d'inspection.

Conditions a remplir.

Culture et résidence pendant 3 ans sont requises, et pendant ce temps le colon ne peut être absent pendant six mois, en aucune année, sous peine de perdre ses droits.

Application pour Patente.

Application pour patente put être faite au bout de trois ans, devant l'agent local, ou l'inspecteur des Homesteads; en ce cas, les frais sont de \$5. Il doit donné avis par écrit, six mois d'avance, au Commissaire des Terres de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire telle application pour cette patente.

Informations

Les immigrants pourront recevoir à tous les bureaux de Terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés, aussi bien que des informations complètes sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières, ainsi que toute copie des lois et des règlements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus sur application au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa, ou au commissaire de l'Immigration, à Winnipeg.

JAMES SMART,

Député Ministre de l'Intérieur.

N. B. — A part les terrains ci-haut mentionnés, des milliers d'acres de terre de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particulières.

LE MANITOBA

Le bulletin des Récoltes, émané par le Gouvernement le 12 décembre 1908, donne les statistiques suivantes, pour l'année :

	En culture. Acres.	Moyenne à l'Acres. Minots.	Récolte totale Minots.
Blé.....	1,488,232.....	17.01.....	25,213,745
Avoine.....	514,824.....	33.60.....	17,308,252
Orge.....	158,058.....	27.06.....	4,277,927
Patates.....	19,591.....	165.....	3,253,038

BETAIL SUR PIED.

Annimaux de boucherie exportés durant l'année..... 12,525
Bêtes d'élevage expédiées pendant l'année..... 20,000

PRODUITS DE LA LAITERIE

Total des produits de la laiterie pour l'année..... \$409,455

Dépenses de construction sur les fermes cette année..... \$1,460,740

Nombre de fermes dans la province..... 32,000

Des terrains peuvent être achetés dans presque tous les districts de la Province à des conditions faciles de paiement. Les prix sont de \$2.50 en montant.

Homesteads gratuits.

peuvent être obtenus en beaucoup d'endroits de la Province.

On peut obtenir toutes les informations désirables, ainsi que cartes etc., en en faisant la demande à

Thomas Greenway,

Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration,
Winnipeg, Man.

Ou à C. H. Jeffreys, Agent d'Immigration pour Manitoba.